

Fifth Round of India-Azerbaijan Foreign Office

Consultations (November 28, 2022)

November 29, 2022

இந்தியா-அஜர்பைஜான் வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகள் 28 நவம்பர் 2022 அன்று புது தில்லியில் நடைபெற்றது. இந்தியக் குழுவிற்குச் செயலாளர் (மேற்கு) ஸ்ரீ சஞ்சய் வர்மா தலைமை தாங்கினார். அஜர்பைஜானின் துணை வெளியுறவு அமைச்சர் ஹெச்.இ. திரு. எல்லூர் மம்மடோவ், அஜர்பைஜான் தூதுக்குழுவிற்கு தலைமை தாங்கினார். 4வது வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகள் 28 ஜூலை 2016 அன்று பாகுவில் நடைபெற்றது.

ஐந்தாவது சுற்று இந்தியா-அஜர்பைஜான் வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகள் 28 நவம்பர் 2022 அன்று புது தில்லியில் நடைபெற்றது. இந்தியக் குழுவிற்குச் செயலாளர் (மேற்கு) ஸ்ரீ சஞ்சய் வர்மா தலைமை தாங்கினார். அஜர்பைஜானின் துணை வெளியுறவு அமைச்சர் ஹெச்.இ. திரு. எல்லூர் மம்மடோவ், அஜர்பைஜான் தூதுக்குழுவிற்கு தலைமை தாங்கினார். 4வது வெளியுறவு அலுவலக ஆலோசனைகள் 28 ஜூலை 2016 அன்று பாகுவில் நடைபெற்றது.

அரசியல், வர்த்தகம் மற்றும் பொருளாதாரம், தூதரகம், கலாச்சாரம் மற்றும் கல்வி விஷயங்கள் உட்பட இந்தியா-அஜர்பைஜான் இருதரப்பு உறவுகளை இரு தரப்பும் விரிவாக மதிப்பாய்வு செய்தன. பிராந்திய பிரச்சினைகள் மற்றும் ஐ.நா மற்றும் பிற பலதரப்பு அமைப்புகளில் ஒத்துழைப்பு குறித்தும் கருத்துக்கள் பரிமாறப்பட்டன.

இந்த ஆண்டு இந்தியாவும் அஜர்பைஜானும் தங்கள் இராஜதந்திர உறவுகளை நிறுவிய 30வது ஆண்டு நிறைவைக் குறிக்கின்றன. 1991 இல் அஜர்பைஜானின் சுதந்திரத்தை அங்கீகரித்த முதல் நாடுகளில் இந்தியாவும் ஒன்று.

இரு நாடுகளும் பல்வேறு துறைகளில் குறிப்பாக வர்த்தகம், வர்த்தகம் மற்றும் எரிசக்தி துறையில் ஒத்துழைப்பை வெற்றிகரமாக பல்வகைப்படுத்தியுள்ளன. இருதரப்பு வர்த்தகம் பல மடங்கு வளர்ந்து இன்று 1 பில்லியன் அமெரிக்க டாலர்கள் (ஜனவரி-செப்டம்பர் 2022) உள்ளது. அஜர்பைஜான் இந்தியாவிற்கு கச்சா எண்ணெய் வழங்கும் முக்கிய நாடாக உருவாகி வருகிறது. ONGC விதேஷ் லிமிடெட் அஜர்பைஜானின் ஹைட்ரோகார்பன் துறையில் குறிப்பிடத்தக்க ஆர்வங்களைக் கொண்டுள்ளது.

அஜர்பைஜானில் சுமார் 1400 இந்தியர்கள் வசித்து வருகின்றனர். அஜர்பைஜான் இந்திய சுற்றுலாப் பயணிகளின் எண்ணிக்கையை அதிகரித்து வருகிறது.

நியூ டெல்லி

நவம்பர் 28, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.